CHRONIQUE REGIONALE

TOURCOING

Supplément de pommes de terre ... et non de sucre

Nous avions annoncé hier l'attribution d'un kilo 500 de sucre, à titre de complément. Il s'agit, en réalité, d'une ration supplémentaire d'un kilo 500 de pommes de terre, en échange des tickets C.U. 18 et C.R. 58.

COMMUNIQUÉS DE LA PRÉFECTURE

Le franchissement des frontières franco-espagnole, italienne et suisse

Les ressortissants français ou étrangers non italiens ou allemands qui voudront se rendre en Espagne en Italie ou en Suisse, devront se pourvoir d'un passeport revêtu d'un visa français et d'une autorisation spéciale des autorités allemandes.

Les formules nécessaires pour l'établissement des demandes destinées soit aux services français, soit aux services allemands seront délivrées à la préfecture-annexe (2me division, police des étrangers).

Les ressortissants allemands et italiens sont dispensés, tant à l'entrée qu'à la sortie, de tout visa français. Il leur suffit d'être titulaires d'un passeport national en cours de validité.

La retraite des vieux travailleurs

Les certificats de vie des conjoints à charge

Dorénavant le certificat de vie pour le conjoint à charge ne devra être délivré qu'une seule fois par an au cours du premier trimestre de l'année.

Toutefois, les vieux travailleurs sont tenus d'informer le Service régional des Assurances sociales, 48, rue Royale, à Lille, de tout changement survenu dans leur situation, notamment en cas de décès du conjoint.

La taxe sur le chiffre d'affaires

En application de l'article 6 de la loi du 2 février 1943, il est rappelé aux commerçants et industriels qu'ils ne peuvent plus faire figurer de décimes sur les chèques bancaires et virements postaux, même si le calcul de l'impôt en fait apparaître.

Les chèques et virements postaux doivent être arrondis au franc inférieur sans exception.

LILLE

SUR LE CARREAU DES HALLES CENTRALES. — Mercredi à 9 h., un audacieux cambrioleur s'est sur le carreau des halles centrales, approprié un portefeuille renfermant 15.000 fr et un porte-monnaie contenant quatre bagues en or et appartenant à Mme Rosalie Manies, aide-marchande de légumes, demeurant 74, rue St-André.

NORD

Au Cateau, un grave accident de machine provoque la mort de deux mécaniciens

Mardi, vers 12 h. 45, une locomotive et deux wagons de la Compagnie du chemin de fer économique, roulant sur un plan en déclivité, qui ont lieu actuellement des travaux de réfection, sont sortis des rails. La locomotive s'étant renversée, trois hommes se trouvèrent enfermés dans la guérite.

Lorsqu'on put les dégager, l'un d'eux, François Privart, 21 ans, mécanicien à Saint-Vaast, avait déjà succombé. Le mécanicien, Flavien Duquesne, de Bethenoury, fut transporté d'urgence à l'hôpital du Cateau, où on l'amputa d'une jambe. Malheureusement, il succomba au cours de la nuit. Le troisième, Emile Pecin, chef de train, brûlé légèrement, a pu regagner son domicile.

SOMME

CLERMONT-FERRAND ENVOIE UN MILLION A SA FILLEULE AMIENS. — Le conseil municipal de Clermont-Ferrand a décidé l'octroi d'un million de francs à la ville d'Amiens, sa filleule.

CARNET

NAISSANCES

— M. Michel Eloy, chevalier de la Légion d'honneur et Mme Eloy Leuret sont heureux de vous annoncer la naissance et le baptême de leur fils Jean-Michel.

Le 22 Juillet 1943.

191, rue de la Blanderie, Marcq-en-Baroeul. 75145d

— M. et Mme Fernand Lamarque-Steelens ont la joie d'annoncer la naissance de leur petite Eliane.

Le 26 Juillet 1943.

Wasselos, 7, rue Lafayette.

Lundi 2 - Mardi 3 Août. 11171d

— M. et Mme Antoine Thibeau-Faucheur sont heureux de vous faire part de la naissance de leur fille Marie-Caroline.

Paris, le 24 Juillet 1943.

2, rue Savorgnan-de-Brazza. 145d

— M. et Mme Georges Loire, M. Jean Nouchet-Lefièvre et Mme, née Loire, sont heureux de vous faire part de la naissance de leur petite-fille et fille Jacqueline.

Paris, le 12 Juillet 1943. 11137d

FIANÇAILLES

— M. Fernand Carbonnier, Notaire et Mme Carbonnier-Samain sont heureux de vous faire part des fiançailles de leur fille Anne-Marie avec M. Michel Goudaert, externe des hôpitaux.

Lomme, 830, avenue de Dunkerque.

M. Jean Goudaert, vice-président de la Chambre de Commerce et Mme Goudaert-Carel sont heureux de vous faire part des fiançailles de leur fils Michel avec Mlle Anne-Marie Carbonnier.

Lille, 48, rue Faidherbe. 8754d

— M. et Mme Louis Destombes-Vandem Berghe sont heureux d'annoncer les fiançailles de leur fille Christiane avec M. Roger Delabrousse, étudiant en médecine externe des hôpitaux de Rouen.

Tourcoing, 77, rue de Tournai. d

— Mme Eugène Lerthiois est heureuse de vous annoncer les fiançailles de sa fille Renée avec M. Hubert Motte.

Rue Montyon, 2, Tourcoing.

M. Hubert Motte est heureux de vous annoncer ses fiançailles avec Mlle Renée Lerthiois.

Rue Raspail, Brive (Corrèze). d

MARIAGES

— M. et Mme Emile Dhoosche-Boel, Mme Julie Carton-Rodier ont l'honneur de vous faire part du mariage de leurs enfants Lucienne et Marcel.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 31 juillet, à 10 h. 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, rue du Petit-Village, à Tourcoing.

Les familles recevront les félicitations à la sacristie.

Tourcoing, 159, rue de Dunkerque.

— 181, rue du Blanc-Seau.

Cet avis tient lieu de faire-part. d

NÉCROLOGIE

— On nous prie d'annoncer la mort de M. Gaston Duhet, fabricant de broderies, ancien combattant, Croix de guerre. Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Paul-Saint-Louis, le 22 juillet, à Limoges.

De la part de Mme Gaston Duhet, son épouse ; de M. et Mme Jean Duhet, Mlle Christiane Duhet, ses enfants et de toute la famille. d

19, rue du Grand-Chemin.

De 21 h. 30, CE SOIR à 6 h. 22, DEMAIN OBSCURCISSEMENT TOTAL DES LUMIÈRES

TRIBUNAUX

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 28 juillet 1943

Présidence de M. Breynat de St-Veran

Fonctionnaire indélicat. — Pierre Damay, facteur auxiliaire, 91, rue Marceau, à Ascq, avait détourné au préjudice de l'administration des P.T.T. pour une somme de 21.506 fr. de mandats des bureaux d'Ascq et de Chéreng. Il est condamné à un an de prison et 1.000 fr. d'amende.

Vol à l'usine. — Marcel Roels, 34, rue de la Passerelle, à Tourcoing, et Ernest Bauwens, rue de la Planche-Trouée, cour Desprez, à Roubaix, sont prévenus d'avoir dérobé du cuir au préjudice de leur employeur, la tannerie Pouillet-Demez-Tere, à Roubaix. Ils sont condamnés tous deux à 18 mois de prison avec sursis et à une amende de 12.000 fr.

Les recéleurs, Georges Verdonck, 63, rue d'Avelghem, à Roubaix, et Gustave Vandestock, rue Salengro, impasse Doldique, à Lys-lez-Lannoy, sont condamnés le premier à 4 mois de prison avec sursis et 2.000 fr. d'amende, le second à 8.000 fr. d'amende.

La partie civile obtient le remboursement de la valeur des cuirs volés, soit la somme de 9.390 fr. 90.

LA VIE SPORTIVE

GYMNASTIQUE

Le concours de l'U.S.S.R. à Wasquehal

Le grand concours de gymnastique (adultes et pupilles) organisé par l'Union des sociétés sportives, aura lieu au siège de la Saint-Clément, rue Christophe-Colomb, à Wasquehal (Capreau), le dimanche 8 août. Il sera doté de 500 fr. de prix. Les adhésions seront reçues jusqu'au 6 août, dernier délai; elles devront être accompagnées de la somme de 2 fr. par inscription. Les adresser à M. Désiré Delaval, rue de Colmar, à Wasquehal.

Voici l'ordre des épreuves : Adultes : préliminaires, barre fixe, barres parallèles, saut en hauteur, exercices au cheval arçon, anneaux (libre), course, lance du boulet. Pupilles : préliminaires, bâtonnets, barre fixe, barres parallèles, saut en hauteur, course.

NATATION

Une grande réunion dimanche, à Tourcoing

En vue de la préparation aux prochains championnats de France (courses en water-polo) qui se disputeront en août, à Toulouse et à Paris, les « Enfants de Neptune » organisent une grande réunion qui aura lieu au stade nautique de Tourcoing dimanche 1er août.

Les épreuves serviront de sélection pour la formation des différentes équipes toutes les sections des E.N.T. participeront à cette réunion. Le match de water-polo qui opposera l'équipe première à l'équipe réserve servira de sélection pour la formation définitive de l'équipe de 1943.

La réunion commencera à 15 h. 30. Prix d'entrée : 5 fr.

Bourse de Paris

du 29 juillet 1943

Valeurs françaises (actions)

Banque de France, 24.000 — Banque de Paris, 1.865. — Crédit Commercial, 2.111 — Crédit Foncier, 6.300 — Crédit Lyonnais, 3.260 — Crédit du Nord, 681 — Suez actions, 39.500 — Métro, 3.610 — Nord, 2.052 — Eaux (Cie Générale), 1.200 — Distribution, 2.825 — Générale d'Elect., 5.340 — Electric Gaz Nord, 931 — Energie Indust., 2.850 — Gillet-Thaon, 252 — Perrenches, 2.510 — Saint Frères, 1.305 — Tapis et Couvertures, 1.800 — Aciéries Longwy, 1.025 — Aciéries du Nord, 672 — Aciéries Sambre-Meuse, 101 — Ateliers Nord-France, 1.865 — Chantiers Saint-Nazaire, 3.435 — Fives-Lille, 1.075 — Forges Nord-Est, 1.752 — Franco-Belge Mat. Ch. Fer, 10.000 — Denain-Anzin, 3.700 — Louvroil-Montbard, 970 — Schneider, 4.840 — Senelle-Maubeuge 2.100 — Tréfileries Havre, 1.945 — Bethune, 3.590 — Houilleres Montrambl, 2.850 — Aniche, 3.400 — Anzin, 1.870 — Bianzy, 4.775 — Calvin, 3.350 — Courrières, 1.880 — Dourges 2.955 — Lens, 1.401 — Marles, 1.545 — Ostricourt, 3.010 — Vicoigne, 1.401 — Nickel, 3.000 — Ouenza, 6.250 — Française Pétroles, 1.740 — Lille-Bonnière prior., 1.010 — Gafsa, 3.000 — Air Liquide, 3.750 — Ugine, 4.525 — Engrais Auby, 440 — Givet-Ineux, 3.525 — Kuhlmann, 3.150 — Péchiney, 4.550 — Rhône-Poulenc, 3.385 — Saint-Gobain, 6.765 — Viscose Française, 4.020 — Olida, 13.500 — Potin, 961 — Ciments Origny, 24.000 — Poliet, 4.550 — Ergal Rouges, 1.105 et — Colonies (Cie Gle), 1.600

Valeurs à revenu fixe (rentes et obligations)

Fonds d'Etat français. — 3 %, 96.50 — 3 % amortissable, 97.65 — 4 % 1918, 102.25 — 5 % 1920, 141.70 — 4 1/2 % 1932, 102.90 — 3 % 1942, 94.20 — 3 1/2 % 1942, 99.55 — Caisse Autonome 1938, 12.380 — Oblig. Trésor 4 % 1954, 1.210 — Bons Trésor 4 % 1935, 1.101 — Caisse Autonome Tabacs, 1.031 — Crédit National 1919, 654 — 1920, 580 — 1941, 2.120 — 1942, 1.950

ETATS CIVILS

ROUBAIX. — Naissances. — Micheline Keirsbilck, r. de l'Ommelet, 182 — Eité Hoche, 2, née à la Maternité municipale. — Jean-Pierre Carré, r. de Tourcoing, 136 — Bernard Vanoppenge, 76 ans, 37, r de Blanchemaille.

Publications de mariages. — Théophile Vanuxem, cantonnier en retraite de Merris (Nord) et Marine Haeyaert, s.p., 20, r Delpenne — Raymond Carrette, employé, 23, r. Richelieu et Simonne Vanbuistel, bonnetière, 105, r. du Fresnoy, enclos des Pensées, 6 — Lucien Carlier manœuvre, 106, r. des Anges et Agnès Nys, enclaincheur, 76, r de Mouveaux, cour Desurmont, 3 — Charles Dick, vernisseur aux Lilas (Seine) et Thérèse Basinski, bâcleuse, 71, r. de Mouveaux, cour du Beaurepaire, 6. — Maurice Fay, mouleur, 20 bis, r. Wait, cour Créteur, 8 et Andrée Patou, femme de ménage, 196, r de l'Epeule

CROIX. — Naissances. — Michel Cornaert, r. de Cassel, à Roubaix, née à la maternité. — Michel Verervuse, r. J.-Guesde, 25, né à la Maternité.

LYS. — Naissances. — René Niveme, 3, r. Roger-Salengro — Bernard Wastelle, 26, r. Jouffroy.

Publication de mariage. — Jacques Varas, emballeur, 22, r. du Brun-Pain à Tourcoing, et Georgette Duquenne, mécanicienne, 184, r. de Leers, à Lys.

Décès. — Adele Locufier, 92 ans, s.p., 51, r de Leers.

WASQUEHAL. — Publication de mariage. — Marcel Dekeister, confileur 9 cité l'Avenir et Marie-Madeleine Mullebrouck, confectionneuse, 36, rue Lamartine.

Décès. — Stephanie De Winne Vve Veratraete 55 ans, r. La Fontaine 12

TOURCOING. — Naissances. — Thérèse Paris, dom. r. Ma Campagne, 86 née Ch. Denis-Papin, 350 — Daniel Delecambre, r. Ach.-Testelin, 205. — Francis Vandaele, r. de la Latte, 207. — Bernardin Bayard, r. de l'Epine cour Vandamme, 9. — Jean-Pierre Dhoosache, dom. r. de Menin, 195, ne r. Nationale, 138 — Bernard Fonteine dom. r. des Carliers, 110, né r. Nationale, 138.

Publications de mariages. — Robert Colars, forgeron, r. de Guisnes, 49 et Renée Fremeaux, s.p., r. de Guisnes, 49. — Jacques Varasse, emballeur, r. du Brun-Pain, 22 et Georgette Duquenne, mécanicienne, à Lys.

Mariage. — Abel Vandamme, horticulteur et Elisabeth Fluier, s.p., à Wambrechies.

Décès. — Louis Playez, 76 ans, retraité, r. Raspail, 104. — Cyrille Vanmarcke, 30 ans, garde-fils, r. de Séville, 17. — Louise Dartois, 64 ans, s.p., Vve de Joseph Gouwy, r. Saint-Blaise, 12. — Louise Amaurisse, 67 ans, s.p., ép. Dujardin, r. de Comines, 9. — Adrienne Flinois, 37 ans, s.p., ép. Bourgois, dom. r. du Blanc-Seau, 169. — Décès, r. National, 138.

RONCQ. — Décès, [illegible]

VENDREDI 30 JUILLET :

Police-Secours : service médical de nuit : téléphone 4.90.

LES 95 ANS DE M. J. WATTEEUW

Une exposition de souvenirs

Depuis mardi, nos concitoyens peuvent admirer, exposés à une vitrine des magasins Odoux, place de la République, quelques-uns des plus chers souvenirs de M. J. Watteeuw.

Cette exposition a été organisée par les « Amis du Brouttteux », qu'anime si activement M. J. Odoux, à l'occasion du 95e anniversaire de la naissance de notre cher « Brouttteux », anniversaire qui tombe aujourd'hui même.

(Ph. J. de Rx.)

Elle réunit une petite partie des nombreux documents et souvenirs que le poète a recueillis.

On peut y voir, notamment, des portraits exécutés par ses meilleurs amis, des médailles offertes par des organismes et sociétés de la région, la rose d'or des Rosati du Nord, trois numéros très curieux du journal « Le Brouttteux », des dédicaces de Nadaud, Guatale Charpentier, Bottrel, etc.

Signalons aussi les chansons, des gravures, des objets où le Brouttteux est à l'honneur.

Au cours de leur promenade, les nombreux admirateurs de M. J. Watteeuw ne manqueront pas d'aller jeter un coup d'œil sur cette originale exposition, juste hommage de sympathie et d'estime envers celui qui a su si bien chanter « Tourcoing sa petite patrie. »

NOE Pièce en cinq actes

NOE Drame humain et profond

Interprétation moderne du déluge

NOE applaudi à la Comédie-Française en 1941 sera donné par la TROUPE DE L'ARCHE à la Salle du Foyer Notre-Dame, le SAMEDI 31 JUILLET à 19 h. 15. — Location au Foyer Notre-Dame. 34517

M. Edouard Dehaene est nommé conseiller municipal

Le « Journal officiel » du 28 juillet publie un arrêté nommant conseiller municipal de Tourcoing, en remplacement de M. Beiremas, démissionnaire, M. Edouard Dehaene, employé à la S.N.C.F.

Les tickets d'août

Secteur 1, école maternelle rue de l'Epidème. — Vendredi 30 : de 8 h. 30 à 9 h. 30, avenue Albert-Ier, Lefrancois, rue Balrac, Bailly et cours, Cadeau et cours, Châlons, Cœur-Joyeux. — De 9 h. 30 à 10 h. 30, rue des Cinq-Voies et cours. — De 10 h. 30 à 11 h. 30, rues Châteaubriand, Danton, J.-et-P.-Dervaux, Epidème, Erckmann-Chatrian, Ferdinand-Buisson, Fonderie et cours. — De 14 à 15 h., avenue Gustave-Dron, place de la Gare, rue Hondschoote, avenue Lafayette, rue Louis-Leloir. — De 15 à 16 h., rues Jules-Verne, Moulin-Tonton, Nantes, Omnibus, Orchies, Pierre-Corneille, Saint-Eloi place Sébastopol, Seclin. — De 16 à 17 h. 45, rue de Roubaix.

Samedi 31 : De 8 h. 30 à 9 h. 30, rues Serpentine (sauf cour Roussel), Bouvet, Stephenson, Tourcoing-Jeune, Toulouse, Union. — De 9 h. 30 à 10 h. 30, rue du Tilleul. — De 10 h. 30 à 11 h. 30, cours de la rue du Tilleul y compris cour Roussel.

Secteur 6, école maternelle, rue de Varsovie. — Vendredi 30 : de 8 h. 30 à 9 h. 30, rue A.-Deeplanques, Awanes, Basse, Boileau, Châteaudun, Coulmiers. — De 9 h. 30 à 10 h. 30, boulevard de l'Egalité. — De 10 h. 30 à 11 h. 30, rues Ermitage, E.-Renan, chaussée Fernand-Forest, Florence, Courtrai. — De 14 à 15 h., rue de Gand. — De 15 à 16 h., chaussée Grasse, Louvois, Mac-Donald, Maicenne, Neuville et cours. — De 16 à 17 h. 45, rue du Font-de-Neuville et cours.

Samedi 31 : De 8 h. 30 à 9 h. 30, rues Inglemon, Prairie, Reckem, Roitelet, Rouge-de-l'Isle et cours. — De 9 h. 30 à 10 h. 30, rues Roulers, Toulon, Varsovie. — De 10 h. 30 à 11 h. 30, rue de l'Yser et cours.

Les retardataires pourront être servis à la mairie annexe, 2, rue Paul-Doumer, lundi 2 août, de 9 à 11 h. 30 et de 14 h. 15 à 17 h. 30.

Régimes spéciaux. — Les personnes qui bénéficient de régimes spéciaux (malades) ont à se présenter à la mairie annexe, 2, rue Paul-Doumer, pour retirer leurs feuilles de tickets supplémentaires. — Vendredi 30, de 9 à 11 h. 30, secteur 1 ; de 14 h. 15 à 17 h. 30, secteurs 2 et 3. — Samedi 31, de 9 à 11 h. 30, secteurs 4 et 15. — Lundi 2 août, de 9 à 11 h. 30, secteurs 6 et 9 ; de 14 h. 15 à 17 h. 30, secteur 7. — Mardi 3, de 9 à 11 h. 30, secteur 8 ; de 14 h. 15 à 17 h. 30, secteur 12. — Mercredi 4, de 9 à 11 h. 30, secteur 10 ; de 14 h. 15 à 17 h. 30, secteur 11. — Jeudi 5, de 9 à 11 h. 30 et de 14 h. 15 à 17 h. 30, retardataires.

Les commandes de charbon

Secteur 1, bureau du Consortium charbonnier, 3, rue Carnot. — 2 août, avenue Gustave-Dron 1-89, 2-100, place République, Ch.-Rousseau, rues Léon-Blum, St-Henri, Thiers, Motte, Boulevard Or, Niot, Faidherbe, Fidèle-Lehoucq, Dr-Roux, Chanzy, Carnot, des Anges, Turennes Ursuline. — 3 août, rues du Lac, Tournai, Havré, St-Jacques, Hôtel-de-Villes, Delobele, Dr-Dewyn, Dubus, Wasily, pl. de la Halle, Grand'Place, pl. Notre-Dame, rue Nationale 1-102, 2-112.

4 août, rues du Printemps, Haze, A.-Briand, Nord, Industrie, Desurmont, Bienbaisance, de Gand 1-81, 2-64, V.-Hassebrouck, A.-Ribot, Mies-Cavel, Archets, rq de l'Hôtel-de-Ville. — 5 août, rue de Menin 1-107, 2-116, Calvaire 1-61, 2-58, G. Delory, des Poutrelles, Pasteur, Chantilly, Girondins.

6 août (matin), rues Condorcet, Moulin-Pagos 1-55, 2-54, Maleens 1-45, 2-20, Belle-Vue 1-49, 235, A.-Courbet ; après-midi, rues de la Cloche, St-Barbe, Verte, Paul-Doumer, du Château, Ent.

La collecte des vêtements chauds pour les prisonniers

Aucun Français ne peut rester insensible à l'idée que nos prisonniers sont à la veille de subir les épreuves d'un quatrième hiver de captivité ; d'autre part, nous n'avons pas le droit d'attendre que se fassent sentir les premières froids pour songer à leur envoyer les vêtements et sous-vêtements chauds dont ils se trouvent pour la plupart démunis.

C'est pourquoi, dès à présent, le Centre d'entr'aide des prisonniers rapatriés a organisé des équipes de collecteurs qui, jusqu'au 31 juillet, iront de porte en porte solliciter la générosité du public pour obtenir des chandails, cache-nez, chaussettes, linge de corps, laines à tricoter, etc..., ou à défaut des points textiles valables, et des dons en argent qui permettront de grouper et de passer [illegible]

Qu'il soit bien entendu que les collecteurs [illegible]

d'une carte officielle revêtue du cachet de la Maison du prisonnier.

Il faut que chacun réponde généreusement afin d'alléger le plus possible, cet hiver, les souffrances de nos prisonniers. Et en tenant prêtes vos offrandes, dès aujourd'hui, vous faciliterez grandement la tâche des collecteurs qui vous en remercient d'avance.

Recensement des écoliers pour l'établissement de la carte de points « cahiers »

Les directeurs et directrices d'écoles publiques et privées officiellement reconnues auront à répondre à un questionnaire qui leur parviendra à domicile.

Les directeurs d'établissements non officiels, les professeurs particuliers exerçant à domicile, les enfants instruits dans leurs familles et tous isolés quelconques, doivent se présenter à la mairie, bureau des écoles avant le 3 août, terme de rigueur, pour y souscrire une déclaration. Faute de celle-ci, ils se verraient exclus de toute répartition de cartes de points pour l'acquisition de cahiers.

DES TOURQUENNOIS SONT ARRÊTÉS A LILLE POUR FRAUDE. — Mardi vers 20 h., des gardiens de la paix ont appréhendé en gare de Lille, Albert Gobert, demeurant 99, rue de Roubaix, Charles Gobert, même adresse ; Jeanne Vercruysse, 196, même rue, qui transportaient une valise contenant 14 kilos 500 de tabac, deux paquets de tabac en vrac de 1.570 grammes chacun, et 32 paquets de tabac de 100 grammes.

ON TROUVE DE LA LAINE... — Au cours d'une perquisition effectuée au domicile de M. Pierre Vandeven, 39 ans, 26, rue du Soudan, la police a découvert 32 peletons, 5 boules et 13 écheveaux de laine, ainsi que 10.000 cartes déjà confectionnées. Le tout a été saisi et un procès-verbal de l'affaire adressé au parquet.

...ET DU BLÉ. — Chez Mme Ghesquier, née Anne Holvoet, 10, rue du Dahomey, la police a mis la main sur 77 kilos de blé, qui ont été saisis pour être remis au Bureau de bienfaisance.

LA NUIT, DANS UN CHAMP. — De passage, rue Rouget-de-Lisle, vers 0 h. 45, les gardiens de la paix Dewez et Wieslaik ont surpris un individu occupé à couper des épis de blé dans un champ. L'homme a réussi à prendre la fuite, mais abandonna sur place une musette renfermant 3 kilos d'épis.

FATE OU GIBELOTTE ? — M. Pierre Popoff, 43 ans, journalier, 245, rue de Roncq, s'est plaint à la police de ce qu'on lui ait volé six lapins, dans un clapier, derrière son habitation.

PNEUS DE VÉLOS. — Les personnes qui ont déposé une demande de « pneu de vélo » entre le 25 mai et le 24 juin, peuvent se présenter, munies de leur carte individuelle de ravitaillement à la mairie-annexe, 2, rue Paul-Doumer, vendredi 30 : de 9 h. à 11 h. 30 : lettres A à F ; de 14 h. 15 à 17 h. 30 : lettres G à Z.

ORPHEON « L'ECHO DE LA FRONTIERE ». — Dimanche 1er, à 10 h., au siège, réunion générale.

LE MARINIER FAISAIT DU TROC... — De la berge du canal, une patrouille de police aperçevait, mercredi, vers 5 h. 30, un homme occupé à remplir un sac de charbon sur la péniche « Roanne », amarrée quai du Presnoy. Il s'agissait de Raymond Lestave, 34 ans, marinier à bord de la « Roanne », laquelle appartient à la maison Boulogne, de Réthimo. Interrogé, il reconnut que c'était le cinquième sac qu'il remplissait, en ayant déjà rempli quatre à un inconnu, en échange d'une livre de beurre que celui-ci lui avait cédée.

Le marinier a été mis en état d'arrestation et déféré au parquet.

CENTRE D'ENTR'AIDE DE LA CROIX-ROUGE. — Tous les prisonniers rapatriés du quartier sont priés de se présenter au siège, 137, rue de la Croix-Rouge, vendredi 30, à 19 h. 30, pour affaire les concernant.

UNION DES SINISTRES. — Samedi 31 de 17 à 18 h., réunion au « Café des Sports », av. Gustave-Dron, à Tourcoing.

MOUVAUX

La retraite de M. Léonce Leblond receveur municipal

M. Léonce Leblond, receveur municipal, à Mouvaux depuis près de 25 ans, vient de prendre une retraite bien gagnée.

Au cours de sa carrière à Mouvaux M. Leblond avait acquis la réputation d'un homme affable, juste et serviable. Il était très estimé par tous ceux qui l'entouraient. Aussi avant son départ pour Loison-sur-Créquoise, son pays natal, les employés municipaux tinrent-ils à lui remettre un cadeau.

Nous nous unissons aux nombreux amis de M. Leblond pour lui souhaiter longue et paisible retraite.

Ajoutons que du fait du départ de M. Leblond tout ce qui concerne la recette municipale de Mouvaux sera à l'avenir rattaché à la perception de Marcq-en-Baroeul.

ROUBAIX

VENDREDI 30 JUILLET :

Aujourd'hui : saint Abdon ; *demain :* saint Ignace de Loyola. — Soleil : 4 h. 22, 21 h. 20. — Lune : nouvelle le 1er août. — Sapeurs-pompiers : n° d'appel : 303 33.

4.500 mètres de tissu avaient été volés dans un dépôt

Ainsi que 300 bouteilles de vin et du cuir

TROIS ARRESTATIONS

En 1939, au début de la guerre, et pour réduire les risques de bombardement, la maison Dumont et Cie, négoce de tissu, 9, rue de l'Espérance, avait disséminé son stock de tissu en différents endroits de la ville. Elle avait notamment entreposé 500 pièces de doublure et de tissu de coton, au deuxième étage d'un immeuble situé 1, rue Emile-Moreau, et occupé par l'entreprise de M. Albert Delaplace, constructeur-mécanicien.

Depuis lors, elle retira plusieurs fois des pièces de ce dépôt et, selon un récent inventaire, il devait en rester trois cents.

Or, en juin dernier, M. Delaplace, entrant à l'improviste, un soir, dans l'immeuble, trouva des pièces de tissu dans son atelier à lui, toutes prêtes, semble-t-il, à être emportées.

Etonné il monta la garde et, un beau soir, il surprit un de ses ouvriers, Henri Deleoigne, 50 ans, tapissier, domicilié 101, rue de l'Union à Wattrelos, qui s'introduisait subrepticement dans l'atelier et qui, au lieu de monter au 2me étage, là où se trouve le tissu, descendait à la cave.

Or cette cave recèle un certain nombre de bouteilles de vin fin. Empoigné par M. Delaplace, qui lui demandait ce qu'il allait faire dans cette cave, Deleoigne répondit qu'il allait y chercher du tabac. Mais une rapide vérification permit à M. Delaplace de constater qu'il manquait à sa réserve environ 300 bouteilles de vin, valant ensemble quelque 20.000 fr.

Il ne jugea pas utile de déposer une plainte, se contentant de renvoyer l'amateur de vin. Toutefois, avant de partir, Deleoigne assura qu'il n'avait volé, lui, qu'une bonne vingtaine de bouteilles, et qu'un autre ouvrier, Robert Piquet, 33 ans, décolleteur, 245, rue des Cinq-Voies à Tourcoing, en avait aussi pris un certain nombre...

Piquet, travaillant chez M. Delaplace depuis vingt ans, et jouissant de l'entière confiance de son patron, ne fut pas congédié. Pourtant M. Delaplace voulut tirer au clair l'affaire du tissu. Il provoqua un inventaire de la part de la Maison Dumont qui le lui avait confié. Il manquait 90 pièces de doublure et de tissu de [illegible]

170.650 francs.

La Sûreté fut saisie de l'affaire, et M. Delaplace raconta l'incident des bouteilles de vin. Deleoigne d'abord, puis Piquet, furent interrogés.

Mais, si l'on ne put rien tirer d'autre du premier, Piquet, par contre, avoua finalement que c'était lui qui avait descendu les pièces de tissu du 2me étage. Et, ajouta-t-il, c'est le contremaître, Marcel Tiberghien, les ayant emportées, et les vendre. Le produit de la vente devant être partagé entre les deux complices.

Piquet avoua aussi que ce trafic durait depuis longtemps. De temps en temps, il allait chercher quelques pièces au dépôt du 2me étage, dont il avait la clé, les dissimulait dans un coin de l'atelier de M. Delaplace, et ensuite, quand tout le monde était parti, le contremaître Tiberghien les venait prendre et les vendre. Le nombre de pièces ainsi volées. Mais il admet qu'il est fort possible qu'il en ait soustrait une petite centaine !

Quant à Tiberghien, plus récent, il refusa obstinément d'indiquer le nom de son « acheteur », et la destination des pièces volées.

Finalement Piquet et Tiberghien ont été arrêtés pour vol en complicité, ainsi que Deleoigne qui aura à répondre des vols de bouteilles de vin, ainsi que de celui de deux courroies.

De plus, une cafetière, Mme veuve Zoé Rosselle, née Houtekine, 57 ans, [illegible]

MUSIQUE MUNICIPALE. — Répétition dimanche 1er août, à 10 h., au café de l'Harmonie, rue de Lille, pour les ballets du 8 août.

RÉSULTAT D'ADJUDICATION. — Samedi a eu lieu, à la mairie, en présence de MM. Boudargin, maire ; Durieux, adjoint ; Lepers, conseiller municipal, et Buhrer, architecte de la ville, l'adjudication en vue de la démolition du bâtiment des classes de l'ancienne école de garçons, rue de Roubaix. Elle a donné les résultats suivants : M. Henri Vandecasteele-Mauger, 156, rue de Gand, à Tourcoing, qui a offert la somme de 58.250 fr., a été déclaré adjudicataire.

MARCQ-EN-BAROEUL

LES CAMPS DE VACANCES commenceront le 10 août, à 10 h., et dureront jusqu'au 18 septembre, et ce, dans les mêmes conditions que l'an dernier. Pour tous renseignements, s'adresser au bureau du Secours national, 85, rue Nationale, au Pont-de-Marcq, le vendredi, de 14 à 16 h., et le 9 août, de 10 à 16 h.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

LE 31me COLIS DU COMITÉ D'ASSISTANCE AUX PRISONNIERS. — Dimanche 1er août, de 8 h. 15 à 10 h. 30, salle du patronage, le Comité d'assistance aux prisonniers procédera à la confection et à l'envoi du 31me colis, dont voici le contenu : 1 kilo de pâtes, 1 livre de sucre, 1 livre de haricots, 1 livre de chocolat, 250 gr. de pain de guerre, 3 paires d'epices, 3 boîtes de sardines, 1 boîte de harengs, 1 paquet de tabac et 4 paquets de cigarettes. Prix du colis : 80 fr. — poids : 8 kilos. Seul le tabac sera accepté en supplément. Se munir de l'étiquette-adresse, de la carte de colis et de la feuille d'expédition.

HALLUIN

La mort de M. Hilaire Coone

Une sympathique figure hallumoise vient de disparaître en la personne de M. Hilaire Coone, sergent-pompier vétéran à la compagnie de sapeurs-pompiers, trésorier de la société Saint-Sylvestre, titulaire de la médaille d'honneur des sapeurs-pompiers et de la médaille du travail, membre de différentes sociétés locales, décédé dans sa 88e année.

M. Hilaire Coone personnifiait l'ancien Hallumois dont il avait, du reste, fidèlement gardé la tradition de labeur, d'honnêteté et de foi. Très populaire, il jouissait de l'estime de ses concitoyens. Jusqu'à ces temps derniers, il était attaché aux Etx Edouard Defretin et fils, dont il fit partie durant de nombreuses années.

Ses funérailles auront lieu samedi 31, à 9 h., en l'église Saint-Hilaire.

Nous présentons à la famille, nos sincères condoléances.

COLIS DU MOIS D'AOUT. — Des à present, les étiquettes nécessaires à l'envoi des colis du mois d'août sont reçues à la permanence, 42, rue de Roubaix, les mardis, de 14 à 17 h., et les jeudis et samedis, de 14 à 18 h. Prix du colis : 75 francs.

RONCQ

CENTRE D'ENTR'AIDE DE RONCQ. — Les prisonniers rapatriés et les anciens combattants du centre (V.N.C.), qui pouvent se rendre libres, sont priés d'assister à l'obit qui sera célébré en l'église Saint-Piat, le samedi 31, à 9 h. 15, pour le repos de l'âme de leur camarade Alphonse Brandt, décédé en captivité. Rassemblement au café de la « Tête d'Or », à 9 h.

BONDUES

UNE AFFAIRE DE COUPS. — M. Louis Descamps, maraîcher, rue César-Loridan à Bondues, a porté plainte à la police contre Albert Dubois, garde-fils, demeurant route Nationale.

Le plaignant déclare qu'il aurait reçu, sans provocation de sa part, un coup de poing à l'œil droit. — le seul dont il eut l'usage, la visibilité de l'œil gauche étant quasi nulle. Ce coup de poing lui fut porté par Albert Dubois à la sortie d'un café. Albert Dubois reconnaît avoir porté un coup de poing, mais affirme par contre avoir reçu de son côté un coup de pied.

Un procès-verbal de cette affaire a été transmis au parquet de Lille.

LINSELLES

INSCRIPTION DES SOUPES POPULAIRES vendredi 30, de 14 h. à 18 h., à la mairie.

TICKETS DE REPAS POUR GARDERIES SCOLAIRES. — Les parents dont les enfants participeront aux repas donnés dans les garderies scolaires, sont priés de se présenter à la mairie, vendredi 30, de 14h. à 18 h., pour l'achat des tickets pour les repas en question.

COMMANDES DE CHARBON. — Inscription les 4, 5 et 6 août, à la mairie.

BOUSBECQUE

Les commandes de charbon

Inscription au patronage Saint-Joseph. Le 2 août, rues de Menin, d'Angers, de Roncq, Berceaux, Grand'Place, des Processions (sud de la Lys), rue de la Lys, Papeterie Werwicq, au chemin des Vaches, des Alouettes.

Le 3 août, rues Saint-Joseph, Blondrise, Foch, du Château, des Prés astiquettes, de Linselles, Crumesse, Ville Bois, hameau du Bois, drève des Bois, Haut-Bois.

DEMANDE DE RAVITAILLEMENT. — Un vol dont a été victime, le 20 juillet, M. Tison, de la Maison Tison, 9, rue de Wasquehal, a été signalé à la police. Le voleur a pénétré dans le magasin et a dérobé du vin et du cuir. Le vol